



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING

COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

dinsdag

09-01-2001

10:15 uur

mardi

09-01-2001

10:15 heures

INHOUD

MONDELINGE VRAGEN	1
Mondelinge vraag van de heer Pieter De Crem aan de minister van Landsverdediging over "de Belgische defensieuitgaven" (nr. 2873)	1
<i>Sprekers: Pieter De Crem, André Flahaut, minister van Landsverdediging</i>	
Mondelinge vraag van de heer Pieter De Crem aan de minister van Landsverdediging over "de inplanting van de 15de Wing" (nr. 2882)	2
<i>Sprekers: Pieter De Crem, André Flahaut, minister van Landsverdediging</i>	
Mondelinge vraag van de heer Ferdy Willems aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "het contract dat België eind 1998 afsloot met het Israëlische Eagle betreffende de levering van 3 UAV aan het Belgisch leger" (nr. 2928)	3
<i>Sprekers: Ferdy Willems, André Flahaut, minister van Landsverdediging</i>	

SOMMAIRE

QUESTIONS ORALES	1
Question orale de M. Pieter De Crem au ministre de la Défense sur "les dépenses belges pour la Défense" (n° 2873)	1
<i>Orateurs: Pieter De Crem, André Flahaut, ministre de la Défense</i>	
Question orale de M. Pieter De Crem au ministre de la Défense sur "l'implantation du 15ème Wing" (n° 2882)	2
<i>Orateurs: Pieter De Crem, André Flahaut, ministre de la Défense</i>	
Question orale de M. Ferdy Willems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "le contrat que la Belgique a conclu fin 1998 avec la société israélienne Eagle en vue de la livraison de trois appareils UAV à l'armée belge" (n° 2928)	3
<i>Orateurs: Ferdy Willems, André Flahaut, ministre de la Défense</i>	

COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING

van

DINSDAG 09 JANUARI 2001

10:15 uur

COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

du

MARDI 09 JANVIER 2001

10:15 heures

De vergadering wordt geopend om 10.16 uur door de heer Jean-Pol Henry, voorzitter.

La séance est ouverte à 10.16 heures par M. Jean-Pol Henry, président.

Mondelinge vragen

01 Mondelinge vraag van de heer Pieter De Crem aan de minister van Landsverdediging over "de Belgische defensieuitgaven" (nr. 2873)

01.01 Pieter De Crem (CVP): Op 4 december gaf de NAVO cijfers vrij over de defensie-uitgaven van de NAVO-lidstaten. België blijkt slechts 8,4 procent van de uitgaven te besteden aan materiaal en investeringen. Volgens Robertson zijn herstructureringen onvoldoende en zal "hard cash" nodig zijn.

Kan België beantwoorden aan deze NAVO-verwachtingen?

Hoe sluiten deze verwachtingen aan bij het Belgisch opzet om te komen tot een kleiner en beter uitgerust leger?

Kan de minister een overzicht geven van de bilaterale en multilaterale samenwerking per macht?

Aan welke initiatieven inzake internationale defensie zal België deelnemen?

01.02 Minister **André Flahaut** (Nederlands): De cijfers van de alliantie zijn correct en verontrustend. De federale regering wil hier iets aan doen met haar nieuwe herstructureringsplan, dat volledig beantwoordt aan de wensen van de NAVO. Voor dit plan hebben we de cijfers van 2000 inderdaad niet afgewacht. Slechts 16 procent van de middelen van het budget van 1999 is bestemd voor investeringen

Questions orales

01 Question orale de M. Pieter De Crem au ministre de la Défense sur "les dépenses belges pour la Défense" (n° 2873)

01.01 Pieter De Crem (CVP): L'OTAN a rendus publics le 4 décembre dernier un certain nombre de chiffres concernant les dépenses pour la défense réalisées par les Etats membres de l'OTAN. La Belgique ne consacrerait que 8,4 % des dépenses au matériel et aux investissements. M. Robertson estime que les restructurations sont insuffisantes et qu'il faudra prévoir des moyens supplémentaires.

La Belgique est-elle en mesure de répondre aux attentes de l'OTAN ?

Sera-t-il possible de concilier ces attentes avec la volonté de la Belgique de disposer d'une armée plus petite mais mieux équipée ?

Le ministre pourrait-il donner un aperçu de la coopération bilatérale et multilatérale par force?

A quelles initiatives en matière de défense internationale la Belgique participera-t-elle ?

01.02 André Flahaut, ministre (en néerlandais): Les chiffres communiqués par l'alliance sont exacts et inquiétants. Le gouvernement fédéral souhaite intervenir par le biais de son nouveau plan de restructuration qui répond entièrement aux souhaits exprimés par l'OTAN. Nous n'avons en effet pas attendu d'obtenir les chiffres de l'année 2000 pour élaborer ce plan. Seuls 16% des moyens

en 11 procent daarvan voor wederuitrusting. De NAVO schuift als ideaal 25 procent naar voren. Deze bestedingen waren gebaseerd op het herstructureringsplan van 1993.

België wil op hetzelfde niveau komen als de Europese partners, en vanaf 2015 zal dan ook 14.000 euro per soldaat worden besteed aan materiaal. Vanaf 2007 zal 25 procent van het budget dus worden gebruikt voor wederuitrusting.

(Frans) Tegelijkertijd zal naar een betere aanwending van de beschikbare middelen worden gestreefd, met name dank zij het opzetten van samenwerkingsverbanden en de aankoop van gemeenschappelijk materiaal voor verscheidene departementen.

(Nederlands) De programma's houden rekening met de DCI-programmatie en met de vastgestelde tekorten.

(Frans) Het betreft enkel een plan en er kunnen onvoorziene elementen opduiken die de uitvoering ervan in het gedrang brengen. Ik denk echter dat het plan aan de wensen van het Bondgenootschap tegemoet komt.

01.03 Pieter De Crem (CVP): België moet zijn verbintenissen inzake wederuitrusting naleven en kan niet eeuwig blijven verwijzen naar het herstructureringsplan van 1993. Aan de vooravond van het Europees voorzitterschap, waarin ook de Europese defensie aan bod komt, kunnen we ons niet veroorloven de slechte leerling van de klas te blijven.

01.04 Minister André Flahaut (Frans) : Het beeld dat men ophangt van België als slechtste leerling van de klas klopt niet. Wij hebben als een van de eerste landen een plan ingediend met 2015 als doelstelling. Nog voor andere landen hebben wij eveneens een programma uitgewerkt aan de hand waarvan die problemen kunnen worden opgelost.

Het incident is gesloten.

02 Mondelinge vraag van de heer Pieter De Crem aan de minister van Landsverdediging over "de inplanting van de 15de Wing" (nr. 2882)

02.01 Pieter De Crem (CVP): Minister Durant gaat in haar beleidsnota uit van een herlokalisering van de 15^{de} Wing.

budgetaires de 1999 sont destinés aux investissements. En outre, 11 de ces 16% sont consacrés au renouvellement de l'équipement. L'OTAN avance un pourcentage idéal de 25%. Ces dépenses se fondaient sur le plan de restructuration de 1993.

Comme la Belgique souhaite atteindre le même niveau que ses partenaires européens, elle consacrera 14.000 euros par soldat au matériel à partir de 2015. 25% du budget seront donc destinés au renouvellement de l'équipement à partir de 2007.

(En français) Parallèlement, on tendra vers une meilleure utilisation des moyens disponibles, notamment grâce à des collaborations et à l'achat de matériel commun à plusieurs départements.

(En néerlandais) Les programmes tiennent compte de la programmation DCI ainsi que des déficits qui ont été constatés.

(En français) Il ne s'agit que d'un plan, et des imprévus peuvent surgir et en perturber l'exécution. Toutefois, je pense qu'il rencontre les souhaits de l'Alliance.

01.03 Pieter De Crem (CVP): La Belgique doit respecter ses engagements en matière de renouvellement de l'équipement et ne peut pas éternellement se référer au plan de restructuration de 1993. A l'aube de la présidence européenne, qui englobe le domaine de la défense européenne, nous ne pouvons pas nous permettre de rester le cancre de la classe.

01.04 André Flahaut , ministre (en français) : L'image de la Belgique mauvais élève de la classe est fausse. Nous avons été un des premiers pays à déposer un plan qui a pour objectif 2015. Avant d'autres, nous avons également élaboré un programme permettant de résoudre ces problèmes.

L'incident est clos.

02 Question orale de M. Pieter De Crem au ministre de la Défense sur "l'implantation du 15ème Wing" (n° 2882)

02.01 Pieter De Crem (CVP): Dans sa note de politique générale, la ministre Durant semble considérer le déménagement du 15^{ème} Wing comme un fait acquis.

Wanneer komt dit dossier op de Ministerraad? Welke criteria worden gehanteerd om de definitieve keuze te verantwoorden?

Quand ce dossier sera-t-il examiné au Conseil des ministres? Sur la base de quels critères le choix définitif sera-t-il arrêté?

Wij zijn voor het behoud van de 15^{de} Wing in Melsbroek, omwille van de vele kosten die samenhangen met een verhuizing. Er moet dringend een stand van zaken komen.

Un déménagement risquant de se révéler coûteux, nous plaçons, quant à nous, en faveur du maintien du 15^{ème} Wing à Melsbroek.

02.02 Minister **André Flahaut** (Nederlands): Er werd nog geen enkele beslissing genomen over de verhuizing van de 15^{de} Wing. Het dossier berust bij de staf van de Luchtmacht.

02.02 **André Flahaut**, ministre (en néerlandais) : Aucune décision n'a encore été prise à propos du déménagement du 15^{ème} Wing. Le dossier est actuellement examiné par l'Etat-major de la force aérienne.

Bij de keuze van een site zal rekening moeten worden gehouden met de operationaliteit, de veiligheid, de infrastructuur, de capaciteit, de sociale dimensie en de budgettaire implicaties. Een eerste raming spreekt van een investering van 6 miljard frank, iets wat Landsverdediging niet kan dragen. Pas als de studie afgerond is, zal het dossier op de regeringstafel belanden.

Le choix d'un nouveau site devra tenir compte de critères tels que le caractère opérationnel, la sécurité, l'infrastructure, la capacité, la dimension sociale et les implications budgétaires. Une première estimation fait état d'un investissement de 6 milliards de francs, montant que le département de la Défense nationale ne pourra prendre seul en charge. Le dossier ne pourra être examiné par le gouvernement que lorsque l'étude actuellement en cours aura été clôturée.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

Voorzitter: Pieter De Crem.

Président: Pieter De Crem.

03 **Mondelinge vraag van de heer Ferdie Willems aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "het contract dat België eind 1998 afsloot met het Israëlische Eagle betreffende de levering van 3 UAV aan het Belgisch leger" (nr. 2928)**

03 **Question orale de M. Ferdie Willems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "le contrat que la Belgique a conclu fin 1998 avec la société israélienne Eagle en vue de la livraison de trois appareils UAV à l'armée belge" (n° 2928)**

(Het antwoord zal worden verstrekt door de minister van Landsverdediging)

(La réponse sera donnée par le ministre de la Défense)

03.01 **Ferdie Willems** (VU&ID): Op 7 december 2000 vond een persconferentie plaats waarop de levering van drie UAV's aan het Belgisch leger ter sprake kwam. Op 6 december stelde mevrouw Minne de minister daar een vraag over, en de minister had het in zijn antwoord even over technische problemen. Dit mag niet worden gerelativeerd: de berichten over "vliegende zeepkisten" in de pers en zelfs op de website van voormalig minister Leo Delcroix getuigen daarvan. Of weet de heer Van Hecke, gewezen stafchef van de luchtmacht, niet waar hij over spreekt?

03.01 **Ferdie Willems** (VU&ID): Lors de la conférence de presse du 7 décembre 2000, il a été question de la livraison de 3 appareils UAV à l'armée belge. Interrogé à ce sujet par Mme Minne le 6 décembre, le ministre a mentionné incidemment les problèmes techniques, qui ne peuvent être pris à la légère. J'en veux pour preuve les "caisses à savon volantes" dont parlent les médias et même le site web de l'ancien ministre Léo Delcroix. Ou faut-il supposer que M. Van Hecke, ancien chef d'Etat-major de la force aérienne, ne parle pas en connaissance de cause?

Op 15 december stelde ook mevrouw Laenens de minister hier een aantal vragen over. De minister poneerde toen de stelling dat het niet om een invoer van materiaal ging, maar om een doorvoer. Hierdoor zou er geen inbreuk zijn op de regel dat

Le 15 décembre, Mme Laenens a à son tour adressé plusieurs questions à ce sujet au ministre, lequel a affirmé que le matériel ne faisait que transiter par la Belgique et n'était pas importé par celle-ci, de sorte que la règle interdisant

geen materiaal mag worden geleverd uit landen in oorlog of waar de mensenrechten met de voeten worden getreden.

De ethische kwestie gaat minister Picqué uit de weg, wat haaks staat op het ethische standpunt dat deze regering voor rest inneemt in haar economisch optreden. Artikel 7 van de wet van 5 augustus 1991 biedt toch de mogelijkheid op te treden in geval van bijzondere omstandigheden.

Wat is de stand van zaken? Zijn de resultaten van het onderzoek door de Nederlandse firma bekend? Overweegt de minister de opschorting van dit defensiecontract met Israël, dat zich in staat van oorlog bevindt en de mensenrechten schendt?

03.02 Minister **André Flahaut** (*Nederlands*) Door een aantal moeilijkheden, waaronder een ongeval tijdens een testvlucht op 30 augustus 2000, heeft het contract een vertraging van zes maanden opgelopen. We verwachten dat het materiaal in februari 2001 naar België zal worden verzonden. Het personeel zal dan worden opgeleid en de administratie zal kunnen overgaan tot de keuring.

De productie van de twee andere UAV's gebeurt grotendeels in België en is bijna afgerond. Eerst moet systeem één echter worden gekeurd. De levering zal dan ook pas plaatsvinden eind 2001, begin 2002.

Er werden twee overheidsopdrachten gegeven aan het Nederlandse NLR: SAMM829915 en SAMM 929915.

(*Frans*) In het kader van het UAV-project heeft de firma NLR achtereenvolgens twee contracten uitgevoerd : het contract SAMM 829915 van 2 juli 1998 met betrekking tot de technische bijstand in het kader van de evaluatie op het gebied van de luchtwaardigheid en het contract SAMM 929915 van 9 april 1999 met betrekking tot de technische bijstand bij de invoering van het "B-Hunter"-systeem in het kader van de typekeuring voor de luchtwaardigheid.

Die contracten hebben aanleiding gegeven tot een tussentijds verslag met betrekking tot de typekeuring.

Een ontwerpcontract (30/6/2000) met het oog op de aanwezigheid van NLR bij de technische oplevering was dus niet noodzakelijk.

De beslissing om het contract op te schorten of te annuleren behoort niet tot mijn bevoegdheid. Het contract werd toegewezen aan een Belgische rechtspersoon. De productiefase is bijna afgerond, maar betaald wordt er pas bij de finale oplevering.

l'importation de matériel en provenance de pays en guerre ou de pays violant les droits de l'homme n'aurait pas été violée.

M. Picqué évacue l'aspect éthique et contredit ainsi l'attitude éthique que le gouvernement adopte dans le cadre de ses autres interventions économiques. L'article 7 de la loi du 5 août 1991 permet toutefois d'intervenir dans des circonstances exceptionnelles?

Où en est le dossier? Les résultats de l'étude entreprise par la firme néerlandaise sont-ils déjà connus? Le ministre envisage-t-il la suspension de ce contrat de défense avec Israël, un pays en état de guerre qui viole les droits de l'homme?

03.02 **André Flahaut**, ministre (*en néerlandais*): Le contrat a pris six mois de retard en raison d'un certain nombre de problèmes, dont un accident lors d'un vol d'essai, le 30 août 2000. Nous nous attendons à ce que le matériel soit livré en Belgique au mois de février 2001. Le personnel bénéficiera alors d'une formation et l'administration pourra procéder au contrôle.

La production des deux autres appareils UAV s'effectue principalement en Belgique et est presque terminée. Le système un doit tout d'abord être contrôlé. La livraison devrait être effectuée fin 2001, début 2002.

Deux marchés publics ont été octroyés à la société néerlandaise NLR : SAMM829915 et SAMM929915.

(*En français*) Il y a donc eu deux marchés successifs exécutés par la firme NLR dans le cadre du projet UAV : le marché SAMM 829915 du 2 juillet 1998 relatif à l'assistance technique lors de l'évaluation dans le domaine de la navigabilité aérienne et le marché SAMM 929915 du 9 avril 1999 visant l'assistance technique lors de l'adoption du système «B-Hunter» dans le cadre de la certification du type pour la navigabilité aérienne.

Ces marchés ont abouti à un rapport intermédiaire relatif à la certification du type.

Un projet de contrat (30/6/2000) visant la présence de NLR lors de la réception technique n'était donc pas nécessaire.

La décision de la suspension ou de l'annulation du contrat échappe à ma compétence. Ce marché a été attribué à une personne juridique belge. La production est presque terminée, mais le paiement sera versé lors de la livraison finale. Tout retard

Vertragingen zorgen voor aanzienlijke meerkosten voor de firma Eagle. Een annulering van het contract zou dan weer tot gevolg hebben dat Eagle een hoge schadevergoeding moet worden uitgekeerd.

Op ethisch vlak is wat er nu in Palestina gebeurt, schokkend. Een annulering of opschorting van het contract zou evenwel maar weinig invloed hebben op de houding van de partijen in het conflict.

03.03 **Ferdie Willems** (VU&ID): Technisch blijken er dus problemen te bestaan. Verder onderzoek inzake de luchtwaardigheid is nodig. Over het ethische aspect zal ik de minister van Buitenlandse Zaken ondervragen. Een mogelijke schadevergoeding vergoelikt niet dat we het Israëlische regime, dat momenteel de rechten van een volledig volk miskent en onderdrukt, op deze wijze economisch te steunen.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 10.50 uur.

entraîne d'importants surcoûts pour la société Eagle. Quant à l'annulation du contrat, elle donnerait lieu au versement de lourdes indemnités à Eagle.

Sur le plan éthique, ce qui se passe en Palestine, aujourd'hui, est choquant. Toutefois, l'annulation ou la suspension du contrat aurait peu d'influence sur le comportement des acteurs du conflit.

03.03 **Ferdie Willems** (VU&ID): Il semble donc y avoir des problèmes techniques. Il faut procéder à des études plus poussées dans le domaine de la navigabilité. J'interrogerai le ministre des Affaires étrangères concernant l'aspect éthique. Un éventuel dédommagement n'enlève rien au fait que nous soutenons économiquement le régime israélien au moment même où il bafoue et opprime les droits de tout un peuple.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 10.50 heures.